

397856-2026 - Διαγωνισμός

Γερμανία – Υπηρεσίες εκθέσεων μουσείων – Ausstellungsgestaltung des Gedenk- und Lernortes KZ Kemna in Wuppertal

OJ S 110/2026 10/06/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Kirchenkreis Wuppertal

Email: herfurth@evangelisch-wuppertal.de

Νομική μορφή αγοραστή: Οργανισμός δημοσίου δικαίου που τελεί υπό τον έλεγχο περιφερειακής αρχής

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Αναψυχή, πολιτισμός και θρησκεία

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Ausstellungsgestaltung des Gedenk- und Lernortes KZ Kemna in Wuppertal

Περιγραφή: Ausstellungsgestaltung des Gedenk- und Lernortes KZ Kemna in Wuppertal

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 019ea7b4-4513-4f46-b6c6-cdd194661320

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 02/2026

Είδος διαδικασίας: Με διαπραγμάτευση με προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού/ανταγωνιστική διαδικασία με διαπραγμάτευση

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

Κύρια χαρακτηριστικά της διαδικασίας: Zweistufiges Verhandlungs- Verfahren nach §17 VgV.

In einem Teilnahmewettbewerb können sich Büros im Bereich der Ausstellungsplanung bewerben. Drei Büros werden zur Angebotslegung eingeladen. Bewerben sich mehr als drei, erfolgt die Auswahl nach Eignungskriterien. Von den zur Angebotsphase eingeladenen Büros wird neben einem preislichen Angebot auch die Erarbeitung von zwei gestalterischen Teilaufgaben erwartet. Alle Einzelheiten zu den Mindestvoraussetzungen, der Eignungskriterien und der Wertungskriterien, sowie der einzureichenden Bewerbungsunterlagen sind in der Verfahrens- und Leistungsbeschreibung (Anlage A1) genau beschrieben.

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 92521100 Υπηρεσίες εκθέσεων μουσείων

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Gedenk- und Lernort KZ Kemna in Wuppertal, Beyenburger Str. 164

Πόλη: Wuppertal

Ταχυδρομικός κώδικας: 42287

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Χώρα: Γερμανία

2.1.3. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 330 000,00 EUR

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: Detaillierte Informationen finden sich in den Verfahrensanlagen A1 bis A14.

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

vgv -

Εφαρμοστέο διασυνοριακό δίκαιο: Es gilt deutsches Recht.

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Ausstellungsgestaltung des Gedenk- und Lernortes KZ Kemna in Wuppertal

Περιγραφή: Das KZ Kemna gehört zu den frühen Konzentrationslagern aus der Formierungsphase des nationalsozialistischen Staates. Nach Auflösung des KZ wurde das Gelände wieder industriell genutzt und es erfolgten umfangreiche Umbauten. Jetzt soll es zu einem Gedenk- und Lernort umgestaltet werden. Neben den baulichen Maßnahmen (Rückbau, Freilegung historischer Bestandteile, Herrichtung für eine öffentliche Nutzung), die gesondert vergeben werden, geht es bei der Ausschreibung hier um die Vergabe der Leistung, die Gebäude und das Gelände als Gedenkort, Ausstellungsort und Lernort zu gestalten. Hierzu wird mit dieser Ausschreibung ein erfahrenes Büro im Bereich der Ausstellungsgestaltung und -planung gesucht. Es werden die Kernleistungen nach HOAS (2) über alle Leistungsphasen vergeben, dazu einige besondere Leistungen, u.a. im Bereich Corporate Design.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: LOT-0001

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 92521100 Υπηρεσίες εκθέσεων μουσείων

Ποσότητα: 1 τεμάχιο

Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: keine Optionen

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Gedenk- und Lernort KZ Kemna in Wuppertal, Beyenburger Str. 164

Πόλη: Wuppertal

Ταχυδρομικός κώδικας: 42287

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Χώρα: Γερμανία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 01/12/2026

Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 31/12/2031

5.1.5. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 330 000,00 EUR

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Απαίτηση της αίτησης συμμετοχής

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

5.1.8. Κριτήρια προσβασιμότητας

Συμπεριλαμβάνονται κριτήρια προσβασιμότητας για τα άτομα με αναπηρίες

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

Πληροφορίες σχετικά με το δεύτερο στάδιο σε διαδικασία δύο σταδίων:

Ελάχιστος αριθμός υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας: 3

Μέγιστος αριθμός υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας: 3

Η διαδικασία διεξάγεται σε διαδοχικές φάσεις. Σε κάθε φάση, ορισμένοι συμμετέχοντες μπορεί να αποκλειστούν

Ο αγοραστής διατηρεί το δικαίωμα να αναθέσει τη σύμβαση βάσει των αρχικών προσφορών χωρίς περαιτέρω διαπραγματεύσεις

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Preis wird mit 40% gerichtet, zwei Konzeptskizzen mit je 25%, Projektmanagement mit 10%, siehe auch Anlagen A1 und A2

Περιγραφή: Der Preis wird mit 40% gewichtet, die Qualität der Konzeptskizzen mit je 25% und die Qualität des Projektmanagements mit 10%. Detaillierte Angaben siehe Verfahrensbeschreibung in Anlage A1.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 4

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019ea7b4-4513-4f46-b6c6-cdd194661320/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι της διαδικασίας:

Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών: 27/07/2026

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Επιτρέπεται

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019ea7b4-4513-4f46-b6c6-cdd194661320/zustellweg-auswaehlen>

Περιγραφή: Die Einreichung ist ausschließlich elektronisch über das eVergabe-Portal möglich. Andere Einreichungen, z.B. per Email oder Post, sind nicht zugelassen.

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής:
γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής: 14/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ώρα
Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

**Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής
:**

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, ορισμένα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα
που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: §56 VgV findet Anwendung. Eine Nachforderung bezieht sich nur
auf formale Fehler wie fehlende Firmen- oder Adressangaben oder fehlende Unterschriften.
Teile, die bewertungsrelevant sind, werden nicht nachgefordert. Es erfolgt dann der
Verfahrensausschluss.

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:
Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Siehe Leistungsbedingungen in der Anlage A1
und Vertrag Anlage A13.

Απαιτείται συμφωνία τήρησης του απορρήτου: ναι

Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τη συμφωνία τήρησης του απορρήτου: siehe Vertrag in
Anlage A13

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Δεν επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Zahlung nach Leistungsfortschritt, siehe Bedingungen im
Vertrag, Anlage A13

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Kirchenkreis Wuppertal

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Die Frist für das Einleiten eines
Nachprüfungsverfahrens beträgt 10 Tage.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων
συμβάσεων: Kirchenkreis Wuppertal

Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης:
Kirchenkreis Wuppertal

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Kirchenkreis
Wuppertal

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Kirchenkreis Wuppertal

Αριθμός καταχώρισης: keine Angabe
Ταχυδρομική διεύθυνση: Kirchplatz 1
Πόλη: Wuppertal
Ταχυδρομικός κώδικας: 42103
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)
Χώρα: Γερμανία
Πρόσωπο επικοινωνίας: Kirchenkreis Wuppertal - Projektleitung ehem. KZ Kemna
Email: herfurth@evangelisch-wuppertal.de
Τηλέφωνο: 0202 - 97 440 805
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.evangelisch-wuppertal.de>
Προφίλ αγοραστή: <https://www.evangelisch-wuppertal.de>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής
Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων
Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης
Οργανισμός προσφυγής
Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungssamts des BMI)
Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83
Πόλη: Bonn
Ταχυδρομικός κώδικας: 53119
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Χώρα: Γερμανία
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Τηλέφωνο: +49228996100
Ρόλοι αυτού του οργανισμού:
TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 019ea7bc-1fbe-4a0e-9473-1f99f7c443cb - 01
Είδος εντύπου: Διαγωνισμός
Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υποείδος προκήρυξης: 16
Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 09/06/2026 15:00:08 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης
Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά
Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 397856-2026
Αριθμός τεύχους EE S: 110/2026
Ημερομηνία δημοσίευσης: 10/06/2026